

# BUEN PASTOR


Revista Diócesis San José de Temuco



Edición N° 59  
Noviembre - Diciembre 2013

# BUEN PASTOR

Fundada en Agosto 2002 M.R. N° 807.475

 Comunicaciones Obispado Temuco

 @obispadotco

## INDICE

Página 3: Editorial Monseñor Héctor Vargas

Páginas 4-5: La Navidad según los jóvenes

Páginas 6-7: Entrevista a Mons. Ricardo Ezzati

Página 8: Cívica “El día después de...”

Página 11: Revista con memoria: Mons. Hourton

Páginas 12-13: Misión Territorial y Escuela de Verano 2014

Página 16: Santoral: La Familia de Nazaret

Página 20: Derecho Canónico: Los Padrinos y la Confirmación

**SOCIEDAD INDUSTRIAL RICARDO GRASS & HIJOS LIMITADA**  
TALLER TORNERIA EN FIERRO  
CONTRATISTA DE OBRAS MENORES



- REPARACION DE MAQUINARIA AGRICOLA
- FABRICACION DE ENGRANAJES
- REPARACION EN TERRENO DE TUNELES DE ESCAVADORAS
- REPARACION DE LLANTAS DE ALUMINIO
- REPARACION DE BOTELLAS HIDRAULICAS
- SERVICIO DE PRENSA
- ENDEZADO DE VASTAGOS HIDRAULICOS

LEON GALLO N° 0626 - FONOFAX: 2735463 / 98183730  
fioricardo@sumet.cl - TEMUCO

**AUTOMOTORA GOMÁ LTDA.**  
concesionario oficial de  
**FORD MOTOR COMPANY**  
en la IX región.



**VENTAS - SERVICIO TECNICO - REPUESTOS**

Servicio Técnico: General Mackenna 1030 AUTOMOTORA  
Fono (45) 2955777 Fax (45) 2955778 **GOMA**  
Ford Cargo: Panamericana Sur N° 0475 LTDA.  
Fono (45) 2467639 [www.automotoragoma.cl](http://www.automotoragoma.cl)

*Una alternativa al alcance de todos*



**FUNERARIA y  
CREMATORIO  
TEMUCO**



Teléfono: 045-2389469  
[www.cinerariotemuco.cl](http://www.cinerariotemuco.cl)

**CENTRO DE ESPECIALIDADES  
ODONTOLÓGICAS**

**Dra. ANA MARÍA GARRIDO FONSECA**  
Endodoncia - Odontología Niños

**Dr. SERGIO AYALA LABRA**  
Ortopedia Dento - Maxilar y Ortodoncia

 **2231959**

**Thiers 530 - Temuco**

**masol** [contacto@masol.cl](mailto:contacto@masol.cl)  
INSUMOS DE CALIDAD [www.masol.cl](http://www.masol.cl)

**Soluciones Integrales en  
Insumos de Aseo e Higiene**

- Artículos Aseo Industrial
- Toallas, Jabón, Papel Higiénico
- Detergentes Industriales
- Artículos Desechables
- Pañales Bebé y Adulto

Las Águilas 044 - Temuco  
Fono: 45/ 2406747 - 2649814



Publicación de la Diócesis de San José de Temuco • **Representante Legal:** Monseñor Héctor Vargas Bastidas • **Director:** Pbro. Fernando Torres Molina • **Comité Editorial:** Hna. Cristina Silva Mémoli, Fredy Villanueva Carrasco, Jarim Silva Troppa • **Comité Asesor Departamento de Comunicaciones:** Pbro. Rogelio Henríquez Sepúlveda, Hna. Cristina Silva Mémoli, Carolina Cabrera Mora, Fredy Villanueva Carrasco, Esteban Villagrán Santana, Pedro Figueroa Mellado, Jarim Silva Troppa, Jaime Bascuñán Muñoz, Luis Muñoz Madariaga • **Periodista:** Marcela Urrutia Moscoso • **Administración:** Agrupación de Hombres Católicos • **Secretaría Administración:** Virna Santos Salinas • **Diseño y Diagramación:** Agencia New Grafik, Patricio Santander Medina, patosant@gmail.com • **Contáctenos en:** Vicuña Mackenna N° 779 - Temuco 2297626, periodistaobispadotco@gmail.com, [www.obispadodetemuco.cl](http://www.obispadodetemuco.cl)

# Algunos desafíos de la Navidad



*“Cada hombre y cada mujer necesitan que sus grandes ansias y anhelos de amor, de felicidad, de profunda paz interior, de eternidad, que brotan de lo más profundo de su ser, tengan respuesta”.*

Cada día vamos teniendo noticias sobre el positivo desarrollo del país, ocupando primeros lugares en América Latina y aún más. Ello es signo de los evidentes avances que en las últimas décadas hemos venido haciendo en diversos ámbitos de tipo político, social, económico, cultural, tecnológico y científico.

Sin embargo todo ello parece insuficiente para que nuestra población en general se sienta contenta, plena, realizada. Algo ocurre que el mayor progreso no trae necesariamente consigo un mayor sentimiento de bienestar y satisfacción en un porcentaje no menor de la gente.

Antes bien, vemos con enorme preocupación el aumento de la violencia en el hogar y en la sociedad, la destrucción sistemática de las familias, nuevas formas de delincuencia e inseguridad ciudadana, el aumento de la brecha entre muchos que tienen tan poco y algunos que teniendo demasiado poseen cada vez más, la perseverante organización del narcotráfico y sus graves secuelas, el desconcertante primer lugar que nuestros jóvenes poseen en América Latina en cuanto al consumo de alcohol y cigarrillos, la desconfianza en las Instituciones de la República y el desinterés de la gente por participar en la elección de sus autoridades.

No cabe duda que nuestro mundo tiene urgencia de salvación. A quién podremos dirigir nuestra mirada?, quién colmará nuestras esperanzas?. Ya los Apóstoles le dijeron a Jesús: “¿Señor a quién iremos?, si sólo Tú tienes palabras de vida eterna!”.

Esto es navidad, anhelar con toda nuestra alma la venida del Salvador, que con su nacimiento decide dejar su cielo para venir a compartir nuestros gozos y esperanzas, angustias y dolores, para desde su nueva condición humana, anunciarnos qué significa ser persona humana, y cómo vivir para tener vida de verdad y en abundancia. Cada hombre y cada mujer necesitan que sus grandes ansias y anhelos de amor, de felicidad, de profunda paz interior, de eternidad, que brotan de lo más profundo de su ser, tengan respuesta.

Son gritos del espíritu frente a un materialismo vacío y degradante. Respuesta que solo puede ofrecerla Dios.

Si no colaboramos con Él en la lucha por la transformación interior del ser humano, porque cambie su corazón de piedra herido por el pecado en un corazón de carne capaz de abrirse al amor total, la verdad y la belleza, ninguna transformación y desarrollo exterior, científica, política, social o económica, por espectacular que sea, nos brindará un mundo más justo y menos aún auténticamente humano.

# ¿Qué dicen los jóvenes de la Navidad?

Familia EJE Peñihue, Temuco

**La** Navidad, más que una simple fecha, marca un dulce sabor en nuestros corazones. Es un momento para agradecer a Dios por lo increíble que es con nosotros al enviarnos a Jesús a nuestras vidas para poder volver a Él. Se dice mucho que el joven es un poco irreverente frente a la vida, frente a lo sagrado. Se dice mucho que el joven no se percata de las maravillas de Dios, se dice mucho que el joven es rebelde con Dios... pero en realidad, ¿qué tan así es?

En general, quien no vive su fe cristiana de manera constante, pierde de cierta forma la espiritualidad que conlleva esta celebración, pasa simplemente a ser una fecha de entregar y recibir regalos, tiempo de compartir tal vez, tiempo de viajar de vacaciones, etc. Si les preguntamos a los niños, sería probablemente la fecha en que deben portarse bien, para que el viejito pascuero le traiga muchos regalos. Al crecer dirán que es la fecha en que deben empezar a decirles a sus padres que quieren de regalo, y al ser adultos, pensarán en las compras que hay que realizar durante esta fecha. Pero para quien su fe lo hace redescubrir su vida año a año frente al humilde pesebre en que nació Jesús, esta fecha se torna realmente importante.

Ahora bien, como jóvenes la vida nos entrega muchos estímulos diariamente, que pueden o hacerte acercar o alejar de Dios, lamentablemente muchos más te alejan. Mantenerse firme en la fe para el joven de hoy no es fácil, sabiendo que hay muchos otros "camino" que te llevan a sentirte feliz.

*Es preferible una austera y hermosa navidad, que una llena de cosas que al final quedan en el olvido, los grandes recuerdos son los que se viven con el corazón y con pequeños detalles.*

En este documento queremos mostrar un pequeño extracto del pensamiento de un grupo de jóvenes que actualmente sí profesan su fe activamente, frente a lo que significa para ellos, esta hermosa NAVIDAD.

*"La navidad, desde que tengo memoria ha sido una época de alegría y amor pero principalmente de reconocer en ella el verdadero sentido, el nacimiento del niño Jesús, mis padres siempre se encargaron de eso. El poder ver como las familias y amigos entregan amor desinteresado, como se llenan las iglesias la noche de navidad, es realmente una bendición. Creo que la importancia recae en entender que ese día es mucho más que regalos y grandes cenas, de hecho es exactamente lo contrario, es una oportunidad de limpiar de apoco nuestro corazón y dejarlo listo para que el señor esa noche renazca en El, como el pesebre más humilde, reconociendo como católicos y creyentes que la navidad es una nueva oportunidad de celebrar el cumpleaños de nuestro mejor amigo, de aquel que siempre permanece a nuestro lado, y también un compromiso de llevarlo como una bandera y no olvidarlo en las celebraciones, demostrando su amor, humildad y caridad con acciones, oraciones y regalos hechos con el corazón y no materiales". Carola*

*"Es la fecha perfecta para reflexionar y reunirme con mi familia, amigos y aquellas personas que están siempre al lado de uno, en las buenas y en las malas. Los regalos ya no importan pero ese sentimiento de estar al lado de alguien que quieres no tiene precio, como se dice: "es un momento de amor y paz"; que todos lo sienten, ya sea de mayor o menor forma, y que uno puede entregar a otras personas tan solo con una sonrisa o un gesto desinteresado, que quizás para uno no es nada pero para otra persona puede significar mucho. La verdad, me gustaría que la gente dejara de comprar tantos regalos que solo ayuda a las casas comerciales y vieran un poco la navidad como yo". Nicolás.*

*"Porque una vez hace muchísimos años alumbró esa estrella tan hermosa para darnos la mejor*

*noticia del mundo, y decirnos que nuestro Cristo estaba por nacer sin pensar que gracias a Él podríamos gozar de alegría tan linda y el amor más grande que es el milagro de nuestra vida junto a Él, pues sin El todo sería diferente. Este momento me hace sentir feliz, aquí puedo ver y sentir el inmenso amor que Dios nos tiene que trajo a su hijo para permitirnos darle un real sentido a nuestra existencia y hacer que nuestro corazón este lleno de felicidad y amor (...) Desde mi cercanía con Cristo he intentado darle el protagonismo a Él, se que la realidad televisada y reflejada por muchos es otra, pero el amor tan grande que me une a Dios me hace expresar mi sentido de Navidad y luchar contra la corriente en algunas ocasiones, sin embargo saber que no soy la única y somos muchos queriendo "cambiar el mundo" me hace cada año disfrutar y pedir para que el próximo aunque sea una persona haya encontrado, en esta hermosa fecha, a Cristo, su Amor y la paz que nos entrega." Elena*

**Queremos reflexionar un poco lo que acabamos de leer a la luz de la Palabra:**

"El nacimiento de Jesucristo fue así: Estando desposada María su madre con José, antes que se juntasen, se halló que había concebido del Espíritu Santo. José su marido, como era justo, y no quería difamarla, quiso dejarla secretamente. Y pensando él en esto, he aquí un ángel del Señor le apareció en sueños y le dijo: José, hijo de David, no temas recibir a María tu mujer, porque lo que en ella es engendrado, del Espíritu Santo es. Y dará a luz un hijo, y llamarás su nombre JESÚS, porque él salvará a su pueblo de sus pecados. Todo esto aconteció para que se cumpliese lo dicho por el Señor por medio del profeta, cuando dijo: He aquí, una virgen concebirá y dará a luz un hijo, Y llamarás su nombre Emanuel, que traducido es: Dios con nosotros. Y despertando José del sueño, hizo como el ángel del Señor le había mandado, y recibió a su mujer. Pero no la conoció hasta que dio a luz a su hijo primogénito; y le puso por nombre JESÚS." (Mateo 1: 18- 25).

Primeramente, para nosotros como jóvenes es

impresionante la actitud de sierva de María, que al ir descubriéndola en su sencillez, nos llena el corazón de gozo, nos hace sentir que nosotros humanamente también debemos seguir su ejemplo, de decir SI a ojos cerrados a la voluntad de Dios. En segunda instancia, y ya adentrándonos más al texto recién leído, queremos destacar la actitud de José un buen hombre, que acepta la voluntad de Dios incluso teniendo dudas, es una situación compleja la de él, siempre conversamos, que si hoy en día nos ocurriese algo similar a nosotros, ¿cómo reaccionaríamos? Dudamos mucho que tal como lo hizo él. Para seguir en la reflexión, nos encontramos con que este Ser tan esperado, es engendrado del Espíritu Santo, Engendrado del Dios mismo a través de María para cumplir la GRAN misión de acercar a este pueblo que se encuentra en un quiebre con su creador. Dios Con nosotros, Jesús el Hijo de Dios, Nuestro Salvador, nuestro Señor, nuestro Amigo, nuestro Rey, el Camino, la Verdad y la Vida... Él, y solo Él podía, puede y podrá reconciliar nuestro corazón humano pecador con la Santidad de nuestro Padre Creador.

La invitación es clara, hoy se nos hace el llamado a aceptar la voluntad de Dios, a vivir nuestra fe en profundidad, a examinar y limpiar nuestro corazón para que Cristo renazca en un pesebre humilde pero lleno de amor, que ese pesebre sea nuestro corazón, alberguemos a Jesús en nuestras vidas, confiando, creyendo en Él, creyéndole a Él, haciendo que cada día de nuestras vidas sea un renacer en Cristo. La invitación es a vivir en amor y sencillez esta Navidad, abramos más y regalemos menos productos caros, sonriamos más y no nos endeudemos tanto, compartamos más, sintamos más al otro, preocupémonos de quienes están solos.

Por último, les deseamos a todos los lectores y a sus familiares, una feliz navidad, llena de bendiciones y del amor de Cristo. Él es quien nos cuida y guía en este camino que es la vida, nos acompaña y nos hace sentir que está junto a nosotros en la simpleza de la vida.

Alégrense, que durante este mes celebremos que nació, y vuelve a renacer en nuestros corazones, nuestro Guía y Salvador. **BP**

www.energiadelsur.cl  
**ES** **Energiadelsur**  
*progreso sustentable*

**Más calor, más limpio  
 a menor costo**



**Calderas, Estufas  
 y paneles Solares Austriacos**

*Aproveche y pida su  
 descuento, hasta agotar  
 stock*

- Estufas a pellets marca Rika
- Calderas residenciales y comerciales marca KWB
- Calderas Industriales Marca Binder
- Paneles solares marca Solcrafte.

**Solcrafte** **KWB** **Binder** **RIKA**

Fono: (56-9) 75165926 / B. Arana 816, loc. 3  
 Edificio Centro Mayor - Temuco  
 jorge.burgos@energiadelsur.com



**EQUIPAMIENTO URBANO.cl**

**CONTACTANOS AQUI**

☎ 56 (45) 2262674 ✉ ventas@equipamientourbano.cl 🏠 O'Higgins 0346 - Temuco

[www.equipamientourbano.cl](http://www.equipamientourbano.cl)

**Mobiliario Urbano**



**Máquinas de ejercicios**



**Juegos infantiles**



Mons. Ricardo Ezzati Andrello, Presidente de la CECH

# “Las periferias...nos llaman a la audacia del anuncio del Evangelio”

**En** exclusiva, revista Buen Pastor da a conocer la postura e ideas del Arzobispo de Santiago y Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile en torno a la Iglesia de hoy, el mediático y comentado pontificado de SS y los nuevos aires para la Misión Territorial, que como feligreses estamos siendo llamados a caminar todo en comunión.

**Cómo Presidente reelecto de la CECH, ¿cuál es el papel que juega la Conferencia en el desarrollo de la vida de la Iglesia nacional?**

La de Chile, como todas las Conferencias Episcopales de la Iglesia Católica, ha sido instituida para que pueda aportar una múltiple y fecunda contribución a la aplicación del afecto colegial, es decir, para fomentar el espíritu de comunión con la Iglesia Universal y las diversas Iglesias particulares o Diócesis entre sí.

El Concilio Vaticano II y los documentos posteriores de la Santa Sede, han destacado el papel de órgano para el intercambio de puntos de vista, de consulta recíproca y de colaboración a favor del bien común de la Iglesia. La Conferencia Episcopal de Chile, a lo largo de su historia, ha contribuido eficazmente a la unidad entre los obispos y a la unidad de la Iglesia que peregrina desde el Norte Grande, al extremo Sur del País.

Se ha manifestado, además, como un instrumento válido para la colaboración en su misión pastoral y para la orientación cristiana de la vida social de todos los días. Será mi peculiar preocupación fomentar este espíritu, de tal manera que “ los gozos y las

esperanzas, las tristezas y las angustias de los hombres de nuestro tiempo, sobre todo de los más pobres y de cuantos sufren”, sean de verdad “gozos y esperanzas, tristezas y angustias de los discípulos de Cristo” (cf. GS.1).

**¿Cómo vislumbra el nuevo escenario nacional que está emergiendo, en relación con los nuevos aires que se han sentido con el Pontificado del papa Francisco?**

Chile, sus hombres y mujeres, especialmente los jóvenes, estamos viviendo un cambio de época muy profundo. El Documento de Aparecida describe nítidamente este cambio que afecta profundamente la vida. Se trata de un cambio que es globalizado, que no siempre revela, sino que también oculta el sentido divino de la vida humana, que favorece una crisis de sentido y que tiende a erosionar la tradición cristiana de nuestro pueblo.

Benedicto XVI nos ha ayudado a percibir en este cambio un llamado de Dios: los cristianos necesitamos recomenzar de Cristo... necesitamos hacernos discípulos dóciles para aprender de Él, en su seguimiento, la dignidad y la plenitud de la vida humana. A su vez el Papa Francisco nos invita a salir, a no quedarnos en el balcón contemplando el desarrollo de la historia.

Es la hora de comprometerse en la construcción de la historia humana para que sea Reino de Dios. Las periferias existenciales y geográficas nos llaman a la audacia del anuncio del Evangelio, al gozo del Evangelio.

Los nuevos aires se fundan en la certeza y en la audacia. La certeza que el Evangelio es Buena Noticia para el hombre y la mujer de hoy y la audacia de testimoniarla en el estilo de vida y en el anuncio de la comunidad cristiana. La misión que alcanza la vida de cada persona, y de la comunidad es la gran tarea de la Iglesia: una misión que es anuncio liberador e esperanzador.

**En cuanto a la proyección de la Misión Territorial, ¿qué desafíos tenemos para los nuevos tiempos que se aproximan?**

Para Chile, la misión territorial es cristalización de cuanto los Obispos de América Latina y el Caribe, han discernido, como voz del Espíritu, para este contexto cultural y para este tiempo de nuestro país. No se trata de una fórmula de proselitismo, sino de compartir lo que nosotros mismos hemos experimentado en el encuentro con Cristo. Cuando este es verdadero y auténtico, no deja de producir la conversión, la comunión y la solidaridad.

Soñamos comunidades cristianas audazmente volcadas al servicio de la vida abundante, que es el proyecto del Padre para cada hombre y cada mujer y que constituye el estilo de vida fraterna y solidaria, anticipo del Reino definitivo de Dios en el acontecer de la historia humana.

La Misión Territorial quiere ser una proclamación humilde que conocer a Jesucristo por la fe es nuestro gozo, seguirlo es una gracia, y transmitir este tesoro a los demás es el encargo gozoso que el Señor nos ha confiado. **BP**



*Monseñor Ricardo Ezzati, participando de la celebración de la Toma de Posesión de Monseñor Héctor Vargas Bastidas, el sábado 6 de julio, en el Templo Catedral de Temuco.*

# Rodolfo Cañas, un luchador de la Evangelización del Pueblo Mapuche

**L** mañana del 8 de diciembre del 2013, en un día de sol radiante y en la festividad de la Inmaculada Concepción, ha partido a la Casa del Padre, nuestro querido diácono Rodolfo Cañas Olgún, Secretario Ejecutivo de la Pastoral Mapuche Diocesana, un hombre sencillo, de bajo perfil, profundamente entregado a la Iglesia y al pueblo mapuche, celebra su pascua ante el reconocimiento de toda una Diócesis que siempre lo recordará por ser un baluarte misionero de la evangelización de los hermanos del Pueblo Mapuche.

Rodolfo nació en Santiago y de niño vivió en el campo, en medio de una familia de inquilinos en la zona central. Sus padres se casaron muy jóvenes -14 y 16 años- y tuvieron catorce hijos, siete hombres y siete mujeres.

Su madre le inculcó la fe y los valores, que ella -siendo muy sencilla-, tenía fuertemente arraigados. Con sus hermanos se iban caminando a la escuela que distaba siete kilómetros de su casa y para no gastar los zapatos se iban "a pata" o con "ojotas" y llevaban una bolsa con un trapito y los zapatos. Al llegar a la escuela se secaban los pies con el trapo y se ponían los zapatos. Y a la vuelta lo mismo, para que les duraran el año.

Hizo su Primera Comunión con "cintita al brazo" y velita, y recibió la Confirmación del Cardenal José María Caro.

## "Tú tienes vocación de servicio"

A los doce años, era acólito en La Parroquia San Luis Beltrán y el Padre Rencoret, (que después sería Arzobispo de Puerto Montt), le decía: "tú tienes vocación de servicio", y le consiguió una beca para viajar a Argentina y estudiar en el Seminario Menor de La Plata. Todos los años venía de visita a Chile, porque su beca se lo permitía y así pasaron doce años, hasta que lo "descubrió" el Padre Segundo Galilea y le dijo: ¿Qué estás haciendo aquí? Tú eres chileno y tienes que volver a tu país y así fue como llegó a estudiar al Seminario Mayor de Santiago.

Allí tuvo como prefecto de estudios al Padre Jorge Hourton y como rector a don Gabriel Larraín, que más tarde sería Obispo Auxiliar de Santiago. Tuvo como director espiritual a Mons. Carlos González y entre los sacerdotes amigos al Padre Miguel Ortega y el Padre Mariano Puga. Este último también fue su director espiritual y con él acordaron que estuviera fuera del Seminario por un año, para descubrir si era capaz de asumir y vivir la fidelidad del sacerdocio y en ese período de prueba, decidió quedarse fuera del Seminario.



## Nubia, mi gran apoyo en la vida

-Don Rafael Larraín le ofreció trabajar en el Instituto de Educación Rural (IER) como profesor, y luego de una capacitación en Malloco, empezó a trabajar para el Instituto. En una entrevista realizada por este medio de comunicación, el año 2007, nos señaló que "Recorrí diferentes partes de Chile y en el IER de San Juan de Linares conocí a la que hoy es mi esposa ( quien falleció hace un par de años atrás), María Nubia Maldonado, que también trabajaba para el Instituto. Ella ha sido mi gran apoyo en la vida, incluso ahora que tiene problemas de salud. Nos pusieron a prueba y a ella le mandaron a Lo Vázquez y mí a Huisapi, bien lejos. Decidimos casarnos en el año 1964. En el 68 nació María Paz, mi primera hija y diez años después, Rodolfo Andrés, el segundo. Trabajando para la IER estuve en Rancagua, Lautaro, Valdivia y Temuco.

## Su Ordenación Diaconal

En Temuco, el Padre Eugenio Teisen le dijo: "llevas muchos años de animador, por qué no te preparas y así podrías prestar un gran servicio a la Iglesia". Luego de un año y medio de preparación, fue ordenado diácono por don Bernardino Piñera. Fue justo el año 78, cuando él se iba y llegaba don Sergio Contreras. Desde esa fecha estuvo en la Parroquia Del Espíritu Santo, trabajando en lo social, en la formación de dirigentes de organizaciones mapuche y en la formación católica de los mapuche." Trabajé y presidí un tiempo el Instituto Indígena, fui profesor en la Universidad Católica sedes Victoria y Temuco, trabajé en el Colegio Santa Cruz también de Victoria y de Temuco y fui

administrador parroquial en Chol Chol y Sagrado Corazón de Victoria", señalaba.

## ... En la Pastoral Mapuche Diocesana

Hace años, al formar la Comisión de Pastoral Mapuche, Monseñor Manuel Camilo Vial, lo nombró Secretario Ejecutivo, para delinear una estructura de lo que había que hacer en la pastoral mapuche, fue así como se presentaron proyectos que han conseguido financiamiento de diversas instituciones.

## Por años, fue un luchador de llevar el evangelio a los hermanos del Pueblo Mapuche, un misionero que entregó toda su vida arraigando la Palabra de Dios y que perseveró por la "inculturalidad" del evangelio

Al respecto, él decía que "la inculturalidad del evangelio es el tema de la complementación de las creencias del pueblo mapuche con la Iglesia, porque ahora se reconoce que los mapuche tienen una religión, una cultura, un sentido de integralidad. En el pasado los evangelizadores cometieron el error de imponer la evangelización. Ahora no queremos llegar imponiendo nada. Queremos que se acerquen solos y así se complementa el proceso. Nos acercamos con la Biblia, que es nuestro caballo de batalla.

La Iglesia es como la defensa del pueblo mapuche. Cada vez que hay un atropello a este pueblo, nosotros estamos ahí. La gente recurre a nosotros porque somos una ayuda moral. Yo trato de integrarme personalmente, cuando participo en sus comunidades trato de compartir, tomar mate con las machis, lavar la loza. Compartir con ellos es un servicio, con identidad concreta y real". **BP**





• **Obispo de Temuco visita Hospital Regional**

Monseñor Héctor Vargas Bastidas, hizo una visita pastoral al Hospital Regional Hernán Henríquez de la ciudad de Temuco, instancia donde celebró la Eucaristía con los funcionarios a las 7:30 am, en la Capilla del Recinto.

Posteriormente, efectuó una visita a la FENATS, y a la Dirección, donde fue recibido por el Director del Hospital, Pablo Ibarra, y la Jefatura, oportunidad donde se le presentó el trabajo que se realiza y la labor de la Unidad de Acompañamiento Espiritual.

Luego, el Obispo acompañado del Director del Hospital y el Capellán Jaime Valenzuela, realizaron un recorrido por el 6 piso, en las Unidades de Pediatría y Traumatología.

• **Celebración Día del Catequista**



Más de 500 catequistas se reunieron en Lautaro para conmemorar esta hermosa labor cuyo lema para la ocasión fue “testigos de la Fe”, instancia donde el Pbro. René Riquelme, Asesor Diocesano de la Catequesis Familiar y párroco de Sagrado Corazón de Jesús de Victoria, entregó las palabras de bienvenida, quien los llamó a “crecer en la fe y en el compromiso que tenemos con el Señor” y encomendó a los peregrinos a la Santísima Virgen María y a seguir con la misión que Dios nos encomendó.

El Pbro. Jorge Vidal, saludó a nombre de la parroquia anfitriona y luego, el Vicario Pastoral el Pbro. Rogelio Henríquez dio a conocer el afectuoso saludo del Obispo, Monseñor Héctor Vargas.

Luego, el Pbro. Fernando Torres, ahondó sobre el Año de Fe y el catequista como imagen del Señor y de ser anunciadores y educadores de la fe, “ustedes son testigos del encuentro de tantas personas con Jesucristo y son colaboradores de la obra salvadora de Él”. También, manifestó los deberes del catequista hoy en día. Al culminar dicho compartir, se inició la procesión por las principales calles lautarinas para llegar al templo parroquial de Sagrado Corazón de Jesús para la Celebración Eucarística, que fue presidida por el Vicario General, Pbro. Giglio Linfati Cantergiani, instancia donde se entregó a los cuatro coordinadores decanales un recuerdo elaborado por los reos que se están catequizando para recibir su Sacramento.

• **DUM en Perpetuo Socorro**

El domingo universal de las misiones, en la Parroquia los niños de la infancia misionera renovaron sus compromisos.



• **Confirmaciones en Cristo Rey**

52 adultos recibieron este Sacramento de manos del Obispo. Por su parte, el párroco Sandro Leonelli, agradeció la compañía y bendición de Monseñor en la ciudad de Los Confines, Angol.



• **Decanato de Victoria celebra fiesta de Cristo Rey y cierre del Año de la Fe**



En la fiesta de Cristo Rey, alrededor de 70 jóvenes de distintas Unidades Pastorales del Decanato de Victoria se reunieron en la comuna de Traiguén para celebrarlo, acentuando esta festividad en la formación y la alegría que caracteriza a los jóvenes. Todo esto bajo el lema: “En Cristo nos formamos compartimos la fe y celebramos la vida”.

Durante la jornada del domingo 24, la parroquia Sagrado Corazón de Jesús de Traiguén, realizó una procesión por las principales calles, con las imágenes de cada comunidad para celebrar la Fiesta de Cristo Rey del Universo y cierre del Año de la Fe.

## “...el Señor se encarga de allanar los caminos”

La animadora Miguelina Beatriz Díaz Vásquez, pertenece a la Ceb San José ubicada en San Ramón central, a 35 kms., de la parroquia Santos Angeles Custodios de Los Sauces. Ella, vive a dos kms., de la capilla donde se reúne la comunidad.

“Con mucha alegría y gratitud a Dios, humildemente presto mis servicios a la comunidad y por ende al Señor... me siento orgullosa de pertenecer a una comunidad como ésta, con personas muy participativas, gente humilde, aquí es verdaderamente donde se hace Iglesia, donde me ha ayudado a crecer como persona y en la fe”.

A su vez, se siente muy agradecida por la confianza que ha depositado el Padre Patricio Muñoz y toda la comunidad en ellos, manifestando que “cuando tenemos alguna inquietud en la reuniones mensuales, él nos fortalece en nuestra animación y nos inculca muchas cosas que me sirven para ir creciendo como personas y más como cristiano, también cuando nos corrige, eso nos ayuda para ir creciendo”.

Miguelina, quien es una agradecida del Señor, cuenta que “hay que mantenerse siempre firme en las dificultades, porque el Señor se encarga de allanar los caminos y él, hace maravillas cuando uno tiene fe”. **BP**



## Comunidad Santa María de Guadalupe

Fruto del esfuerzo de muchos años y la colaboración de toda una comunidad, próximamente será bendecida la capilla de la comunidad Santa María de Guadalupe, de la parroquia Santísima Trinidad del sector Fundo El Carmen de la ciudad de Temuco.

Como cuenta Carmen Gloria Garrido, su actual animadora, eran varias familias que ya alrededor del año dos mil se reunían en las casas, muchos con niños muy pequeños que querían ser bautizados, siendo uno de los grandes motivos para querer tener su capilla en la comunidad.

“Empezamos a buscar recursos y un terreno, postulando a un proyecto de Adveniat, con lo cual se logró comprar el sitio ubicado en el sector El Bosque, y toda la mano de obra es de parte de la comunidad quienes con mucho esfuerzo hemos ido adquiriendo los materiales de construcción... Los hombres eran los maestros, quienes edificaron esta capilla y nosotros colocamos las piedras que están afuera, además durante todo este tiempo hicimos muchos beneficios para recaudar fondos para poder concluir.”

El Pbro. Juan Andrés Basly, señala que cuando llegó a la parroquia, los apoyó en varios aspectos para lograr erigir esta Casa del Señor, dado que “aquí está el esfuerzo de muchas familias que por años perseveraron para que dentro de muy pocos días consagrar esta capilla... Por mucho tiempo la comunidad trabajó para esto, ahora y con más ganas debemos trabajar en mantener el trabajo espiritual con más fuerza, y esperando con mucha emoción la bendición y consagración del Altar”, manifiesta el párroco Juan Andrés Basly.

### Testimonios

“Esto es el gran logro de nuestras vidas aquí en esta comunidad, desde siempre he estado integrada a la comunidad, fui animadora por mucho tiempo. Esto es obra de muchas personas que han aportado, agradecemos al constructor

que está a cargo de la obra de nuestra parroquia, al Padre Guillermo Rojas que nos animó desde el principio, al Padre Juan Andrés Basly que es nuestro párroco, esto es algo que nos ha costado mucho pero hemos puesto todo el corazón y mucho amor”. **Patricia Sepúlveda**

“Como recaudadora del 1%, siempre trato de incentivar a la gente que de su uno por ciento, porque corresponde, aquí todo hemos puesto nuestro granito de arena para poder llegar a tener nuestra capilla lista, estamos felices, muy contentos por este gran esfuerzo de todos. Hemos organizado mateadas, curantos, en fin muchas cosas para recaudar dineros para poder levantar esta hermosa obra”. **Griselda Molina**

“Al principio aquí no había nada y un grupo de personas empezamos a trabajar, y enviamos una carta al extranjero y ahí nos llegó una plata para comprar el terreno y ahí nos pusimos manos a la obra, estamos hablando del año 2000, para mí esto es muy importante, es una gran bendición”. **Lorenzo Labrín**

“Desde que se formó la comunidad el año 2000, que nuestro desafío fue tener una capilla, antes nos reuníamos en las casas y nos íbamos rotando, hasta que nos propusimos tener nuestra capilla, presentamos una propuesta al extranjero, y fue aprobado y ahí se inició esta gran labor, de buscar el sitio, luego el año 2009 comenzamos la obra para edificar y desde ahí no hemos parado todos los vecinos trabajando juntos, había veces en que decaíamos, nos faltaban fuerzas, pero gracias a Dios nos volvimos a levantar. Aquí muchos de nuestros esposos trabajaron en la obra de la construcción, también el apoyo del Padre Juan Andrés Basly que siempre estuvo junto a nosotros, ayudó con algunos contactos para buscar nuevos recursos que nos ayudaron a culminar la obra”. **Trinidad Huechapan, ex animadora.**

“Para mí como catequista de confirmación, esto es un gran logro porque tuvimos que pasar varias incomodidades por harto tiempo, muchas catequisas las hacíamos en casas en que nos turnábamos y ahora tendremos un lugar para poder estar con los niños y jóvenes”. **Víctor Paillacan**



- SERVICIO TECNICO ELECTRONICO
- VENTA DE REPUESTOS
- AMPLIFICADORES MICROFONOS
- PARLANTES - MIXER
- INSTALACIONES DE AUDIO EN LINEA

Miraflores 1361 Fonofax: 2911027 Temuco  
e-mail: celectra@entelchile.net

## GUIA PROFESIONAL

Abogados Guido Sepúlveda y Cía.

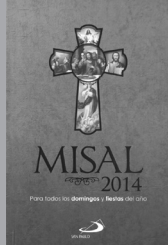
Mesa Central 45-2910500 - Fax 45-2910504

sepulvedaguido@123.cl

A. Prat 620 • 4° Piso • IX Región - Chile

**Lectura recomendada****Misal 2014**

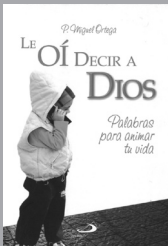
El Misal Anual, para todos los domingos y fiestas del año, es un instrumento disponible para los fieles para una mejor Celebración Eucarística.

**100 Días**

Desde su primer saludo, el papa Francisco no ha dejado de dar muestras de su estilo llano y claro, con mensajes que llegan directamente al corazón... Confiamos en poder ofrecer al lector una herramienta útil para conocer las líneas de su pensamiento y acción y también una ayuda para la reflexión y la meditación espiritual.

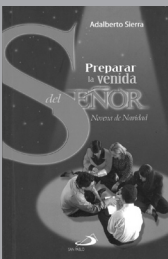
**Le oí decir a Dios**

Palabras para animar tu vida... Estas reflexiones han nacido en medio de muchas conversaciones y reuniones juveniles. Es en ellas donde he creído escuchar a Dios. Autor: P. Miguel Ortega Riquelme

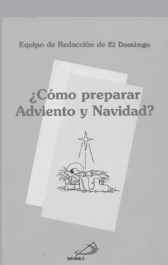
**Imagen 4: Preparar la venida del Señor**

Una propuesta novedosa para rezar la novena de Navidad con mayor conciencia y devoción.

Autor: Adalberto Sierra

**¿Cómo preparar Adviento y Navidad?**

Este subsidio, quiere aportar una serie de ideas para dar mayor relieve tanto a la celebración litúrgica como a la pastoral y espiritualidad de la Navidad.



Autor: Equipo de Redacción de EL DOMINGO

Gentileza Librería San Pablo

De la Homilía de Pbro. Juan Andrés Basly,  
Eucaristía segundo aniversario

## Monseñor Jorge Hourton Poisson, Pastor y Maestro

**Así** lo manifestó Mons. Piñera durante la homilía de sus exequias, manifestó: Jorge era un hombre de fe, un apóstol de Cristo, un pastor cercano a la gente, un hermano solidario con los que sufren y fue también un hombre valiente, que afrontaba los problemas". "Fue un testigo cuyo testimonio llegó a mucha gente y le hizo bien a mucha gente, incluso a muchos hermanos nuestros alejados por diversos motivos de nuestra fe".

En conversaciones con don Jorge, siempre se vio abierto a todas las iniciativas pastorales de nuestro tiempo. Me impresionaba capacidad intelectual: Siempre se le veía informado, novedoso.

Don Jorge antes que llegar a Temuco ya era conocido y estimado en toda la diócesis, especialmente por el clero. Los sacerdotes valoraban su sencillez, su cercanía, su trato. Lo apreciaban por su interés por todo. También dejó un grato recuerdo de su paso por varios años en la rectoría de la universidad Católica de Temuco.

Cuando su salud se vio deteriorada por varios años hasta que el Señor lo llamó. Fue un cristiano, un sacerdote, un obispo ejemplar, un maestro y un pastor, un cristiano sencillo y fiel, un discípulo de Cristo.

Su voz, aunque suave y delicada, era firme y poderosa. Recuerdo con cariño sus hermosas homilías, precisamente sembrando esperanzas cuando la muerte y la represión rondaban por sobre nuestra patria.

Por eso las "armas" más temidas de don Jorge eran sus lápices y tal vez una vieja máquina de escribir, aunque me consta que más bien escribía mucho en papel.

Pienso en lo Interesantísimo que ha debido ser el encuentro entre don Jorge Hourton y Santo Tomás de Aquino, en alguna plazoleta del Edén. Ahora tienen toda la eternidad para conversar temas de filosofía, que para ellos en eso consiste la felicidad: conocer la verdad por dentro de todas las cosas y así alabar al creador de la vida.

Jorge Hourton siempre tejió la esperanza con la gente hacia su servicio de pastor. No era un líder llamativo, ni un orador brillante (de hecho ayudaba a la somnolencia). Pero la opacidad del discurso contenía una lógica absoluta, un



pensamiento crítico e inteligente, un raciocinio colosal que pulverizaba a sus contrincantes. Pero si no tenía el don de la palabra, tenía el don de la escritura. Poseía una pluma incisiva, directa, ágil, irónica, profunda.

Don Jorge debió ser uno de los más lúcidos pastores en varias décadas de nuestra historia eclesial. Doctorado en aulas romanas, en Chile sirvió como docente en cátedras de la Universidad por varios años, Fue Rector del Seminario Pontificio de Santiago. Escribió varios libros. Por años presidio SERPAJ.

No nos queda más que agradecer a Dios el haber dotado a este sacerdote-filósofo-maestro, amigo y pastor- de las virtudes de un hombre bueno y haberlo tenido en nuestro suelo. ¡Bendita sea tu memoria, amigo y pastor entrañable. **BP**

*Monseñor Hourton era un hombre cálido, e trato afectuoso y mirada incisiva. Nunca tuvo estampa ni talento de agitador pastoral. Su reflexión era profunda, incommensurable.*

## Una Iglesia que Escucha, Anuncia y Sirve...

# Llamado del Espíritu en la Asamblea Diocesana de Pastoral



EL pasado 11 y 12 de octubre vivimos en la Diócesis un acontecimiento eclesial de suma importancia.

Nuestra ASAMBLEA ECLESIAL DE PASTORAL, estuvo fuertemente marcada por el llamado del Santo Padre Francisco, a iniciar un proceso de renovación en la vida discipular y misionera con la que Cristo fundó la Iglesia. Un esperanzador aire de renovación se ha ido percibiendo con la cálida figura del Santo Padre. Fue precisamente el aire fresco, fraterno y renovador que se vivió en el espíritu de la Asamblea.

La esperanza se forjaba en nuestro corazón, en la escucha de las palabras del Señor que nos invitaba a "Remar Mar Adentro" (Lc 5,4).

Previo a la Asamblea y junto a nuestro Pastor diocesano, monseñor Héctor Vargas Bastidas, y como una Iglesia sinodal nos preparábamos mediante las Asambleas Decanales, que se desarrollaron en los meses de agosto y septiembre, y que congregaron a la mayoría de los Agentes Pastorales de nuestras Parroquias, en un espíritu fuertemente eclesial. Significativo fue el aporte de cada uno de los convocados, quienes con sentido de responsabilidad bautismal, fueron capaces de abrir nuevas perspectivas en el modo cómo ser Iglesia en este tiempo. De esta manera, nos aproximábamos al gran acto diocesano, desde donde se nos convocaba para contribuir mediante la reflexión, en el caminar pastoral de nuestra Diócesis. A través de esos espacios, hacíamos sentir la voz de la Iglesia, que desde la Comunión y Participación, preparábamos los insumos para las nuevas Orientaciones Pastorales para nuestras Parroquias, comunidades, grupos,

movimientos, departamentos de pastoral, Universidad Católica, colegios católicos, y otras instancias de servicio pastoral.

La Asamblea Pastoral tiene una enorme importancia en la historia pastoral de la Iglesia de San José de Temuco; es el ámbito de reflexión y de búsqueda junto a nuestro Pastor, de las grandes líneas conductoras de la misión de la Iglesia en ésta región de La Araucanía. Es una instancia de discernimiento como Pueblo de Dios, de manera que escudriñando la historia, se descubra el paso de Dios por la vida de nuestras comunidades parroquiales, grupos y movimientos que comportan la gran fuerza evangelizadora de la nuestra Iglesia diocesana.

Este gran y significativo esfuerzo, se ve concretizado en las nuevas Orientaciones que nuestro Obispo nos entrega como una forma de acompañar, animar y conducir el rebaño a él confiado. Es por ello que, el discernimiento, la participación, la corresponsabilidad y la Comunión son los ingredientes fundamentales para buscar el camino a través del cual el Señor nos envía como sus testigos. Ahora la tarea es nuestra, de cada uno de nosotros, de asumir y encarnar en nuestra pastoral, lo reflexionado y discernido en la Asamblea.

Uno de los llamados que nos hizo nuestro Pastor diocesano, fue el de iniciar junto a toda la Iglesia chilena, el camino de la Misión Territorial (año 2014). Es un tiempo de gracia que nos compromete a todos, que genera nuevas esperanzas, sobre todo cuando el Papa Francisco, ha invitado a hacer de nuestra Iglesia una comunidad que se renueva en la misionariedad. Pero, ¿Qué significa esto? Salir a anunciar a Jesucristo, Buena Noticia, siempre es un desafío entusiasmante, y es el primer deber de la Iglesia, comunidad de Jesús.

Cabe señalar que desde Aparecida (2007), la Iglesia ha tomado una mayor conciencia acerca de su identidad discipular, misionera y servidora. En el centro del discipulado misionero, está la experiencia del encuentro con la Persona del Señor Jesús, Camino, Verdad y Vida, que transforma la vida, suscita el gozo y la necesidad de comunicar lo acontecido. Es por ello que, la Misión Continental busca llevar a toda la Iglesia a un estado permanente de Misión, lo que supone un proceso de conversión personal, pastoral y estructural de la entera comunidad eclesial. En éste proceso nadie está demás; es importante nuestra participación y compromiso, sintiéndonos responsable de la tarea misionera de toda la Iglesia.

En esta es la hora del Espíritu, no podemos dejar de fijar nuestra mirada en María, nuestra querida madre; Mujer de nuestra raza, que conoció el sufrimiento y el dolor, que permaneció de pie junto a la Cruz, y que sigue siendo un signo de esperanza para todos los hombres y mujeres de nuestro tiempo, para que Ella nos acompañe en la misión de encarnar la Palabra de su Hijo, de manera que nuestra Iglesia diocesana sea un hogar donde se escucha, se discierne y se acoge a todos, en especial a los más pobres y excluidos. **BP**

"Es un tiempo de gracia que nos compromete a todos, que genera nuevas esperanzas..."

• **Nuevo coordinador diocesano de Pastoral Juvenil**



Helmuth Martínez Llanccapan actual coordinador del decanato de Imperial, será el nuevo coordinador de Pj en la Diócesis San José de Temuco.

“Quiero agradecer en primer lugar a Dios por esta nueva misión que me ha encomendado, a Monseñor Héctor Vargas por haberme confiado la coordinación diocesana; al decanato de Imperial, a la PJ de Carahue; y todos aquellos que oraron por la designación de la nueva coordinación diocesana. No dejo de estar sorprendido y un poco nervioso, pero con mucha FE en que lograremos un buen trabajo y al igual que lo hizo nuestro Santo Padre solicito que oren mucho por los que deberán asumir el servicio diocesano en la Pastoral Juvenil. Un gran saludo a toda la juventud de la diócesis de San José”, señaló.

• **Asume Nuevo Vicario de Educación**



En la 7° Reunión de Directores de Colegios Católicos realizada el jueves 21 de noviembre, fue presentado a los representantes de los Establecimientos Educacionales, el nuevo Vicario de Educación, el Pbro. Leonardo Villagrán Santana, párroco de Santo Tomás de Villanueva.

La lectura del decreto la efectuó el Vicario Judicial, el Pbro. Carlos Hernández y Monseñor Héctor Vargas se refirió a la importancia de dicho nombramiento, resaltando la presencia de tantos colegios con diversos carismas, situando a la educación en el corazón de la Iglesia diocesana.

Por su parte, el Vicario de Educación, manifestó su alegría y expresó su dispuesta colaboración en esta labor.

Durante la jornada, se trataron los proyectos para el año 2014, donde se abordó el Curricular Evangelizador, Proyecto Educativo, UNAPAC, Congreso Diocesano de Educación Católica y la Misión Territorial, los que fueron tratados en grupos.

# Escuelas de Verano 2014

« Sueño con una opción misionera capaz de transformarlo todo, para que las costumbres, los estilos, los horarios, el lenguaje y toda estructura eclesial se convierta en un cauce adecuado para la evangelización del mundo actual más que para la autopreservación. La reforma de estructuras que exige la conversión pastoral solo puede entenderse en este sentido: procurar que todas ellas se vuelvan más misioneras, que la pastoral ordinaria en todas sus instancias sea más expansiva y abierta, que coloque a los agentes pastorales en constante actitud de salida y favorezca así la respuesta positiva de todos aquellos a quienes Jesús convoca a su amistad» (cf. EG, 27).

Las próximas escuelas de verano en nuestra diócesis, quieren acoger la invitación del Papa Francisco a realizar opciones misioneras claras, y, en el contexto de la Misión Continental, en la etapa de la Misión Territorial (hacia una Misión permanente), desean ponernos a todos en esta clave y por lo tanto tendrán un tronco común en la primera semana y luego se efectuará lo específico de cada área.

Se realizarán a modo de taller tomando temas como: “La Misionariedad: un nuevo llamado, una nueva actitud”, “Encontrar al Creador y Redentor en la realidad, Discernir con esperanza los signos de los tiempos en esta realidad”, “Imprimir un nuevo dinamismo comunitario y misionero a la Iglesia”, “Portadores de buenas noticias”, entre otros.

Todos los agentes de pastoral están convocados a participar. En cada decanato se organizarán de acuerdo a los horarios y días más adecuados, favoreciendo la participación.

Con palabras de nuestro Obispo Héctor nos recordamos: “La Misión Continental persigue una meta clara: una Iglesia en la que todos sus miembros sean misioneros, y sus comunidades y estructuras, casa y escuelas de misioneros, en las cuales ellos vivan la comunión que los caracteriza, en las cuales se formen, y de las cuales salgan enviados en misión permanente. Esta meta tiene un horizonte amplio: La vida en Cristo de nuestros pueblos. En efecto, para la vida del mundo queremos ser y formar misioneros (...)”

¡Todos estamos convocados, ojalá participemos con entusiasmo, ya que es tarea de todos! **BP**

**La Misión territorial** comenzará con la preparación en estas escuelas de veranos, en la Universidad Católica de Temuco.

Desde el 6 al 10 de enero 2014 estamos todos convocados a las **Escuelas de Verano en Temuco**, en esa semana se realizará temas comunes para todos los agentes de pastoral.

Se dará inicio con la celebración de la Eucaristía presidida por Monseñor Héctor Vargas el día 6 de enero 2014 en la Parroquia de Lourdes (San Francisco) a las 19:30 horas.

La semana desde el 13 al 17 de enero, se realizarán los cursos específicos correspondientes a cada área.

Más información de los cursos, serán publicados en [www.obispadodetemuco.cl](http://www.obispadodetemuco.cl), en el mes de enero 2014.

## DECRETOS

**Decreto N° 3 del 12 de agosto de 2013** "CONSEJO DIOCESANO DE ASUNTOS ECONÓMICOS" **CONSTITÚYASE**, el Consejo de Asuntos Económicos de la Diócesis "San José" de Temuco a contar de esta fecha y por cinco años, con los siguientes miembros:

- Pbro. Jaime VILLALOBOS FARRÁN
- Sr. José Miguel GARCÍA ECHAVARRI
- Sr. Luis Gerardo NUALART GONZÁLEZ
- Sr. Guido René TOLEDO MARDONES
- Sr. Edmundo HERMOSILLA HERMOSILLA

**Decreto N° 4 del 19 de agosto de 2013** **CONSTITUCIÓN** CONSEJO "FUNDACIÓN EDUCACIONAL BEATO CEFERINO" **RATIFÍQUENSE**, por un nuevo periodo a los siguientes consejeros:

- Sra. María Eugenia **MERINO DICKINSON**.
- Sr. Renán **QUEULO FLORES**.
- Sr. Nelson **URRUTIA PÉREZ**.

**NÓMBRASE**, como nuevos Consejeros a:

- Pbro. Carlos **HERNÁNDEZ CORDERO**.
- Sr. Marco Antonio **VÁSQUEZ ULLOA**.
- Sr. Eduardo **CASTILLO VIGOUROUX**.
- Sra. Paula **RIQUELME BRAVO**.

**Decreto N° 5 del 03 de septiembre de 2013** "Adscripción Diácono Patricio Benavente Silva a la Parroquia "Nuestra Señora de la Merced" de Victoria

**Decreto N° 6 del 01 de octubre de 2013** **NOMBRAMIENTO** CAPELLAN PASTORAL PENITENCIARIA" **NÓMBRASE**, Capellán encargado de la Pastoral Penitenciaría de la ciudad de Temuco, para las unidades femenina y masculina, al Pbro. **FERNANDO ALEXIS TORRES MOLINA**.

**Decreto N° 8 del 12 de noviembre de 2013** "INCORPORACIÓN NUEVO INTEGRANTE AL CONSEJO DE ASUNTOS ECONÓMICOS" **INTÉGRESE**, al Consejo de Asuntos Económicos de la Diócesis "San José" de Temuco a contar de esta fecha y por cinco años a don Iván **CERDA ZUÑIGA**.

**Decreto N° 9 del 12 de noviembre de 2013** **NOMBRAMIENTO** VICARIO PARA LA EDUCACIÓN **NOMBRASE** Vicario para la Educación de la Diócesis "San José" de Temuco al Pbro. Leonardo Antonio **VILLAGRAN SANTANA**.

**Decreto N° 10 del 12 de noviembre de 2013** **NOMBRAMIENTO** VICARIO PARA LA PASTORAL SOCIAL **NOMBRASE** Vicario para la Pastoral Social de la Diócesis "San José" de Temuco al Pbro. Juan Antonio **GONZÁLEZ SARAVIA**

**Decreto N° 11 del 12 de noviembre de 2013** **NOMBRAMIENTO** VICARIO PARA LA PASTORAL JUVENIL Y PASTORAL UNIVERSITARIA **NOMBRASE** Vicario para la Pastoral Juvenil y Pastoral Universitaria de la Diócesis "San José" de Temuco al Pbro. Ariel Andrés **VALDEZ OPAZO**

**Decreto N° 13 del 22 de noviembre de 2013** **NÓMBRASE**, Presidenta de la Fundación Instituto Indígena a la Sra. **HILDA LLANQUINAO TRABOL**

**Decreto N° 14 del 22 de noviembre de 2013** **CONSTITÚYASE**, el Consejo Superior de la Fundación Instituto Indígena conforme a sus Estatutos a contar de esta fecha y por cuatro años. Con los siguientes Consejeros:

- Hilda Llanquino Trabol, Presidenta Fundación Instituto Indígena.
- Pbro. Juan Antonio González Saravia, Vicario para la Pastoral Social
- Pbro. Francisco Millan Lincopi
- Gaby Olinda Cárcamo Navarrete
- Rosa Isolda Reuque Paillalef
- María Isabel Castrillo Costa.
- Juan Jorge Faundes Peñafiel



*"María es el modelo de seguimiento de Jesús"*

Cientos de fieles llegaron a celebración de la festividad de la Inmaculada Concepción en la Gruta de Nuestra Señora de Lourdes, ubicada a los pies del cerro Ñielol, para la culminación del Mes de María.

Las parroquias de toda la Diócesis celebraron este 8 de diciembre con Misas a la Santísima Virgen María; por su parte, en el decanato de Temuco, en procesiones fueron llegando una a una entonando sus cantos marianos y portando coloridos lienzos que presidian sus decorados altares a la Purísima.

Nuestro obispo, monseñor Héctor Vargas Bastidas, quien por primera vez presidía esta celebración, llegó junto a la comunidad de la parroquia Corazón de María y se dirigió a la explanada señalando, "queridos hermanos, que hermoso es poder compartir con todos ustedes esta experiencia de fe tan tradicional en nuestra diócesis, como es el peregrinar hasta el santuario de la Santísima Virgen María, al término de su mes bendito, para poder celebrar con gozo la solemnidad de su Inmaculada Concepción".

Agregó que "La palabra Inmaculada significa sin mácula, o sea sin mancha y eso tiene que ver, efectivamente, con una mujer que fue preservada del pecado, todo esto en vistas de su fe, de su profunda fe en el Señor que la bendijo.

Monseñor Héctor manifestó a los centenares de feligreses que "nosotros no solo tengamos a María como una madre que nos protege y consuela, que nos acompaña y escucha, que intercede por nosotros, sino que también ver en ella el ejemplo de vida cristiana, ver en ella el ejemplo de discipulado misionero, porque ella fue la primera que se puso a disposición de Dios para colaborar con Él..., María es el modelo de seguimiento de Jesús."

Al concluir sus palabras, el obispo de San José de Temuco, expresó que "María Santísima se nos ofrece como modelo de gracia, de evangelización, como modelo de lucha con el mal y el pecado del mundo, y también como consuelo en las adversidades; hagamos como ella, desarrollemos nuestra capacidad de amar y de servir, como María lo hizo siguiendo los pasos de Jesús, su hijo; preocupémonos por los demás, tratemos de construir una sociedad más justa, más equitativa, más solidaria, tratemos de luchar por cambiar el mundo, pero con caminos de paz, dialogo y reconciliación, comencemos por nuestras casas, comencemos por nuestras familias, en nuestro propio corazón y que en esta Noche Buena que se aproxima, María Santísima y José, encuentren en nuestras vidas y corazón, un hermoso pesebre en donde pueda dar a luz a su hijo y que este niño que viene trayendo la salvación, pueda nacer en nuestras vidas y en este mundo".

# SS FRANCISCO envía saludo a Cursillistas de Chile



**UN** fin de semana de “Colores” celebraron en la capital regional de La Araucanía, los cursillistas provenientes de distintos centros del país, que llegaron para festejar la Gran Ultreya Nacional el sábado 2 de noviembre, en el gimnasio Olímpico de la Universidad de La Frontera, que en su máxima capacidad de 5000 personas, fue el escenario para la celebración de sus 50 años.

Ante tan importante festejo, SS Francisco envió un saludo donde “los exhorta a mantenerse unidos para sostenerse unos a otros en el compromiso cristiano”.

activamente en la vida de la parroquia y de la diócesis, en íntima comunión con sus pastores y con el sucesor de Pedro, para ser miembros vivos del cuerpo de Cristo, que es la Iglesia y fermento evangelizador en la sociedad.

Con estos sentimientos y deseos, su santidad el papa Francisco, mientras les ruega que recen por él y por su servicio a la Iglesia, les imparte de corazón la implorada bendición apostólica, que complacido hace extensiva a sus familias y a todos los Cursillistas de Chile.

Pietro Parolin  
Secretario de Estado de Su Santidad

Ciudad del Vaticano, Noviembre 2013

Excmo. Mons. Héctor Eduardo Vargas Bastidas, s.d.b  
Obispo de Temuco

El Santo Padre saluda cordialmente a los organizadores y participantes en la Ultreya Nacional que tiene lugar en Temuco, donde hace cincuenta años surgió el primer brote de los Cursillos de Cristiandad en Chile y los invita a mantener vivo el fervor de la fe y el ardor del apostolado que las diversas tandas han ido suscitando durante estos años en tantos hombres y mujeres de esa tierra.

Al mismo tiempo, les exhorta a mantenerse unidos para sostenerse unos a otros en el compromiso cristiano y a participar



*Seguridad y Confianza*

**CA CARROCERIAS ARAUCANIA**

Milano s/n cel.: 71283366 • Temuco  
e-mail: carrocerias.araucania@gmail.com

www.misionnochebuena.cl

*Con una simple caja*

**podemos hacer feliz a una familia**

Deposita tu aporte en la cuenta  
N° 172214-0 del Banco Santander

**Misión Noche Buena**  
*tu gesto de amor*

### Cumpleaños Sacerdotales

#### Mes de Enero

Pbro. Jose Bastias:	Miércoles 15
Pbro. Víctor Núñez:	Jueves 23
Pbro. Patricio Trujillo:	Sábado 25

#### Mes de Febrero

Pbro. Luis Barrientos:	Sábado 1
Pbro. Sandro Leonelli:	Lunes 10
Pbro. René Riquelme:	Miércoles 26

### Aniversarios Ordenaciones Sacerdotales

#### Mes de Enero

Pbro. Patricio Gutiérrez:	Martes 07
Pbro. Patricio Muñoz:	Martes 07
Pbro. Christian Rapimán:	Martes 07
Pbro. Juvenal García:	Sábado 18

#### • Campaña “Misión Noche Buena” avanza para entregar alimentos en Navidad.

Son muchas las familias de escasos recursos que esperan contar con una cena navideña en compañía de sus familias, para ellos existe la Campaña Misión Noche Buena.

Misión Noche Buena es una campaña solidaria organizada por el Grupo CGE, que apunta a recaudar alimentos, con el objeto de entregar una caja de Navidad a familias de escasos recursos en diversas regiones del país, a través de las diferentes parroquias de la Iglesia católica, Iglesias evangélicas y directamente por las personas que trabajan en las empresas del Grupo CGE o empresas que puedan adherir a esta campaña.

Sin duda esta cruzada solidaria, cobra especial sentido en vísperas de Navidad, cuando el ambiente de celebración y recogimiento familiar reinan en el ambiente; sin embargo en Chile todavía existe una gran cantidad de familias que no puede cumplir el deseo de contar con una cena de Navidad para esa noche tan especial.

Al respecto el Gerente Regional Sur de CGE Distribución, Esteban Hund, señala “Todo el esfuerzo que podamos hacer para reunir fondos durante todo el año, se ve recompensado en los rostros de tantas personas que reciben el regalo de Misión Noche Buena, es a ellos a quienes finalmente está dirigida esta iniciativa”.

Esta campaña busca nuevamente este 2013 ir en ayuda de los más desposeídos y entregar cajas de alimentos, para brindar un momento de tranquilidad a estas familias que tanto necesitan.

# LA FAMILIA de Nazaret

**LA** familia de Nazaret provenía de un linaje ilustre, ya que descendía del Rey David, y en medio de esta innumerable parentela María y José fueron construyendo su matrimonio y su familia, en torno al amor entre ellos y el amor a Dios. Aquel principio estuvo siempre presente en el actuar de sus vidas. Ellos sabían que esta familia que habían formado era para vivir en la tierra, con los suyos, pero con la conciencia y espíritu unidos al corazón del Padre.

Así José como carpintero y María como dueña de casa, se insertaron con humildad y simpleza a la vida de aquel pequeño pueblo de Nazaret. Todos los conocían y respetaban como ciudadanos honorables y como familia preocupada de la formación y crecimiento de su hijo Jesús.

Tal vez este es uno de los secretos de la buena vida: vivir como personas honorables dando a sus hijos lo mejor que poseen: cariño, seguridad y paz. ¿Qué más necesita un niño para crecer y desarrollarse?

Un hijo que en su hogar, aparte del pan y abrigo, recibe amor, protección y un clima de paz, en un ambiente de diálogo en que se valore más el ser que el tener, lo más probable que ese será un niño feliz, porque en dicho lugar encontrará los principios necesarios para comenzar una buena vida. Posiblemente, no tenga todo lo que materialmente el mundo ofrece en la actualidad, pero para un niño que comienza a dar sus primeros pasos por la vida el amor, la seguridad y la paz son los elementos más necesarios e importantes.

Jesús tuvo esa niñez, con estos padres sencillos, sin complicaciones, porque las dudas y temores ya se habían superado, todas las energías estaban concentradas en que su hijo fuera feliz y cumpliera su misión en la vida. Cada uno viviendo su propia vocación familiar, pero con igual dignidad, acentuando lo esencial y dejando al lado lo banal.

No cabe dudas, que para tener una actitud así, la familia de José y María deben haber vivido muy cerca del querer de Dios, escuchando esa voz que no resuena en los oídos pero que se siente en el corazón, voz que aclara y soluciona todos los problemas y que conduce sabiamente la vida de las personas y de las familias.

La familia de Nazaret es un modelo para el mundo de hoy tan complejo y tan superfluo, en que muchas veces los hijos se convierten en un elemento más de propiedad, como la casa, el auto o la mascota y no en lo más importante de un hogar. **BP**

*Hombres Católicos de Temuco*

#### • Misas de Navidad Templo Catedral

- Martes 24 diciembre: 22:00 horas ( preside Monseñor Héctor Vargas)
- Miércoles 25 diciembre: 9, 11, 12:30 horas





*Campus Menchaca Lira, Uct.*

Pablo Palet Araneda,  
Académico Instituto de Estudios Teológicos UCT

# IDENTIDAD EN TIEMPOS DE DIVERSIDAD

El Instituto de Estudios Teológicos de la UCTemuco, convocó a un Diálogo Teológico con el objetivo de reflexionar sobre los desafíos de la catolicidad de la Universidad, en el contexto de una región diversa y plural. Al encuentro, que estuvo marcado por su carácter dialogal y cuyo principal conferencista fue monseñor Héctor Vargas Bastidas, asistieron cerca de 50 personas, entre autoridades, funcionarios, estudiantes y agentes pastorales de la diócesis.

El Obispo y Gran Canciller de la universidad aportó, desde la visión del documento de Aparecida y los discursos recientes del papa Francisco, un análisis crítico de nuestra época y sugerencias respecto del ser y quehacer de una universidad católica. Los participantes enriquecieron el debate desde sus diversas miradas, apuntando a la realidad de la UCTemuco, su historia, el contexto regional y los desafíos de futuro.

No es posible aquí dar cuenta de todo lo discutido. Intentaré, a partir de algunos aspectos mencionados en la ocasión, reflexionar sobre qué significa la identidad católica de la UCTemuco. En primer lugar, surgió con mucha fuerza la atención al contexto. La catolicidad no se define exclusivamente desde esencias atemporales e inmutables. El misterio de la encarnación nos sugiere que ser fieles a Jesucristo implica asumir las características y responder a los desafíos de cada época, tal como Él lo hizo. Se trata de discernir los signos de los tiempos y juzgar aspectos de nuestra cultura, tales como la sobrevaloración de la subjetividad individual, la persistencia de la segregación que desconoce la diversidad, y el tambalear de las certezas fundamentales que constituyen la vida de los seres humanos.

Un segundo aspecto de la catolicidad, se constituye en la respuesta a los desafíos culturales. Algunos asumen actitudes fundamentalistas; sobre las universidades católicas denuncian que han perdido su identidad y no defienden la fe ni los valores

cristianos. En el otro polo, hay quienes desde un pragmatismo escéptico, critican a las instituciones educativas confesionales por ser conservadoras y contrarias al pluralismo. Con lucidez, el papa Francisco anima a que la respuesta cristiana sea buscar y hallar caminos de esperanza, que abran horizontes nuevos a nuestra sociedad. En esta línea, se puede entender que la catolicidad, es vocación de servicio público a la sociedad; me distingo católico por el servicio al otro aceptado como legítimo otro. Entonces, la identidad católica de la universidad exige que se constituya en lugar de discernimiento, en el que se elabora la cultura de la proximidad y se forma a la solidaridad;<sup>[1]</sup> y que la docencia y la investigación se desarrollen en función de la dignidad trascendental de la persona humana (DA341).

Parfraseando la Carta a Diogneto (s.II) las universidades católicas forman parte del sistema de educación superior, pero no comparten su orientación. En el intento por superar el modelo imperante (por ejemplo la presión de los indicadores y mediciones estandarizadas que no atienden a las diferencias), deben comprometerse con la formación de personas integrales y no sólo de profesionales competentes. Formación a la «sabiduría» en palabras del Papa. Ello implica entre otras cosas, impedir el predominio de la razón instrumental abriendo espacios para el discernimiento espiritual y ético, para la filosofía y la teología en diálogo con las ciencias y con la cultura; profundizar en prácticas de interdisciplinariedad; reconocer las dinámicas de poder y, como Jesús ante Pilatos, asumir la autoridad del no-poder; poner en marcha un dinamismo dialogante, fraterno e inclusivo, tanto en la gestión y vida universitaria como en la extensión y vínculo con la comunidad regional.

Al término del encuentro, monseñor Vargas comentó que “la catolicidad no es contra nadie, sino la garantía que la Universidad está al servicio de todos.” ¿No es esta una definición perfectamente aplicable a la comunidad eclesial en su conjunto? **BP**

“...el papa Francisco anima a que la respuesta cristiana sea buscar y hallar caminos de esperanza, que abran horizontes nuevos a nuestra sociedad”.

## BANDA DE ROCK CRISTIANO "FUERZA MERCEDARIA"



**N**ace el año 2010, como necesidad de renovar la música para actividades juveniles en el colegio Instituto Victoria, tanto en la misa como en encuentros juveniles, al amparo de la Parroquia Nuestra Señora de la Merced de Victoria.

Integran instrumentos propios de una banda de Rock, como batería, bajo, guitarras eléctricas y teclados y se elaboran nuevas versiones de temas conocidos por la comunidad parroquial.

En Fuerza Mercedaria, sus integrantes van cambiando a medida que egresan de esta institución educacional, esto es, por un lado complejo porque hay que mantener un nivel musical a pesar del recambio de músicos, pero muy atractivo porque sirve de medio de evangelización para cada uno de los integrantes que pasa por la banda y tienen la posibilidad de conocer y proclamar a Cristo a través de la música.

De todas formas, los ex alumnos siempre están dispuestos a colaborar con el grupo en ocasiones donde alguno de los actuales integrantes no puede asistir por algún motivo personal.

Señalan que "Contamos con el apoyo del Colegio para la adquisición de instrumentos y equipos de amplificación para poder colaborar en donde nos inviten, con un buen sonido y permitir que los integrantes no tengan que necesariamente tener sus propios instrumentos, sino usar los del colegio".

Actualmente, la banda está integrada por: Maribel Cárdenas – Batería, Sebastián López – Bajo, Javiera Vásquez – Guitarra eléctrica, Francesca Beneventi – Guitarra Rítmica y Teclados, Paz Astete – Voz, Javiera Luna – Voz, Ailin Artigas- Voz, Javier Aguilera – Voz, Miguel Llanos – Profesor encargado y tecladista.

Fuerza Mercedaria se caracteriza por realizar interpretaciones con mucha energía juvenil, imprimiendo el carisma mercedario con canciones católicas orientadas hacia la alabanza a nuestro Dios. **BP**

## Tocando el manto del Señor (Cf Mc 5,27)

# NAVIDAD, RESTAURACIÓN DEL UNIVERSO

**E**l nacimiento de Cristo restaura en el universo el orden que el pecado ha roto. Este es el sentido de la paz bíblica, el Shalom que con tanta intensidad resuena en la liturgia navideña y que León Magno, el teólogo de este tiempo litúrgico, sintetiza en la fórmula clásica: "El nacimiento de Cristo es el nacimiento de la paz".

Con el misterio del Verbo Encarnado empieza la normalización de las relaciones del Creador con

la criatura, en esa alianza entre lo divino y lo humano que se realiza en la carne de Cristo; se vislumbra la pacificación universal de todos los hombres, la convivencia pacífica de toda la creación, con figuras paradisiacas de armonía entre animales rivales, con la seguridad del niño que juega con la serpiente, con las lanzas convertidas en arados. El niño que ha nacido se llama Príncipe de la paz, y viene a dilatarla por todo el orbe. En su nacimiento los Ángeles cantan: "Gloria a Dios en el cielo y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor".

En el centro del cosmos y de la historia se inserta para siempre Jesucristo, Redentor del hombre, unido en su encarnación con cada hombre, unido con toda la creación a través del misterio de la encarnación.

El segundo prefacio de Navidad, de manera impecable, canta el misterio de la restauración cósmica como acción de gracias al Padre, mientras contempla el misterio del nacimiento del Hijo unigénito.

Navidad resulta, en esta perspectiva litúrgica, fiesta de la humanidad entera y de la naturaleza; en la Iglesia de Cristo, lugar de la paz y de la fraternidad; y en la liturgia de la Iglesia, donde el cosmos se hace aliado del hombre en el culto divino, hasta en esos elementos que son fruto de la tierra y del trabajo del hombre en los que ahora se hace presente el Verbo hecho carne. **BP**



*Pbro. Patricio Trujillo Valdebenito,  
Encargado Diocesano  
de Liturgia.*

El misterio de  
Navidad evoca la  
presencia de esta  
dimensión cósmica  
y universal de la  
salvación

• **Frutos de la Asamblea Anual de Pastoral Juvenil**

*“Descubrir y potenciar el liderazgo de los jóvenes católicos, para su integración participativa en el ámbito eclesial y social” fue el objetivo de la asamblea anual de Pastoral Juvenil (ADPJ 2013) de la Diócesis San José de Temuco y cuyas voces de los líderes juveniles se hicieron escuchar con gran criterio y alturas de miras.*

Los jóvenes provenientes de las coordinaciones de parroquias y algunos movimientos de la Diócesis de Temuco, arribaron hasta la parroquia San Miguel Arcángel de Nueva Imperial el pasado 8 de noviembre para participar de la ADPJ 2013, que finalizó el domingo 10 de noviembre, en la Escuela Nro.3 de Boroa.

El trabajo de esta asamblea estuvo marcado por el texto inspirador “Señor, si eres Tú, manda que yo vaya a tu encuentro” desde ahí los jóvenes analizaron y reflexionaron las diferentes temáticas.

“Han sido días maravillosos, de pura gracia de Dios, desde cuando los jóvenes llegaron desde sus respectivos decanatos el primer tema fue la inspiración, que es la presencia del Espíritu y que nos acompañó en estos días. Hemos sentido la presencia de Jesús en medio nuestro y también la compañía y oración de toda nuestra diócesis: laicos, sacerdotes, religiosas y de nuestro Obispo quien envió sus saludos a través del Vicario Pastoral. Todo esto es importante para los jóvenes, sentir la presencia de todas las personas que han estado rezando por ellos y estoy seguro que la fuerza del Espíritu Santo seguirá actuando en cada uno”. Pbro. Ariel Valdes, Asesor Diocesano de Pastoral Juvenil

Finalizada esta Asamblea, tanto los jóvenes asistentes, asesores y coordinaciones se ven esperanzados por los frutos de este encuentro. Agradecen también el trabajo realizado en la preparación de esta asamblea, principalmente al decanato de Imperial y a la Vicaría Pastoral.



• **Parroquia La Anunciación del Señor informa...**

- Martes 17 dcbre.: Peregrinación de jóvenes a la cordillera en Lonquimay, por cierre del Año de Catequesis.
- Martes 24 dcbre.: Misa de Navidad, 22 horas, en Templo Parroquial.

• **Parroquia La Merced de Victoria**

Recientemente, la comunidad mercedaria en Victoria, agradeció a Dios por la presencia de Fr. Pedro Juan Díaz, quien por casi cuatro meses formó parte de la comunidad religiosa, y que regresa a la misión de Angola, el próximo 30 de noviembre, específicamente a Quiculungo, donde lleva largos años extendiendo el Reino de Dios.

La celebración eucarística, se llevó a cabo con una nutrida participación de fieles, quienes se hicieron presentes para agradecer la sencillez y cercanía del padre Pedro.

El padre Rodrigo a nombre de la comunidad religiosa y parroquia, le ofreció un hermoso juego de casullas bordadas por las Religiosas Sacramentinas de Chillán, tierra de origen del padre Pedro Juan.



• **Monseñor Héctor Vargas y Consejo Superior FII se reúnen con Departamento de DDHH de Carabineros**



Como muy positiva fue catalogada por todos los asistentes la reunión que sostuvieron en Temuco el Obispo de la Diócesis, Monseñor Héctor Vargas Bastidas, los integrantes del Consejo Superior de la Fundación Instituto Indígena y el Departamento de Derechos Humanos de Carabineros de Chile. En la oportunidad, el análisis se centró en dar a conocer aspectos de la cultura mapuche para que la institución policial pueda ir adecuando sus protocolos al momento de realizar intervenciones en las comunidades.

Monseñor Vargas y los integrantes del Consejo, solicitaron a Carabineros reducir los niveles de violencia durante los operativos policiales, especialmente considerando la presencia de niños y adultos mayores en las comunidades. Asimismo, manifestaron su preocupación por la llamada militarización del conflicto, especialmente en la zona de Malleco.

Los representantes de Carabineros, Mayores Daniel Soto y Pamela Cofré manifestaron su disposición a mantener el diálogo con la Diócesis de Temuco y la FII. Esto en el entendido de mejorar las relaciones de su Institución y las comunidades mapuche de La Araucanía.



### • Peregrinación al Santuario de Santa Teresa en Lonquimay

La comunidad parroquial de San Sebastián, realizó la segunda caminata al Santuario de Santa Teresita en Lonquimay, donde participaron alrededor de 500 peregrinos.

La peregrinación comenzó a las ocho de la mañana, del día 2 de noviembre, desde el sector La Paloma, atravesando la cuesta Las Raíces para llegar hasta el Santuario de Santa Teresa, cubriendo un tramo total de 14 kilómetros, finalizando con la Santa Eucaristía.

### • Asume Primera Mujer Mapuche como Presidenta de la FII



La asistente social y ex académica de la Universidad de La Frontera, Hilda Llanquino Trabol, asumió como Presidenta de la Fundación Instituto Indígena. El nombramiento lo realizó el Obispo de Temuco, Monseñor Héctor Vargas Bastidas, el viernes 22 de noviembre, quien encabezó la reunión en la que también fue constituido el nuevo Directorio de la FII.

Durante los próximos cuatro años, el Consejo será presidido por Hilda Llanquino, mientras que el abogado Juan Jorge Faundes Peñafiel ejercerá como Vicepresidente. Completan la nómina directiva Isolda Reuque Paillalef (Secretaria), Gaby Cárcamo Navarrete (Tesorera) y los consejeros María Isabel Castrillo Costa, Presbítero Francisco Millán Lincopi y Presbítero Juan Antonio González Saravia.

# El rol de los padrinos en el sacramento de la Confirmación

Pbro. Carlos Hernández Cordero,  
Vicario Judicial y Secretario Canciller

Por estos días en muchas comunidades parroquiales de nuestra diócesis el Señor Obispo ha administrado el Sacramento de la Confirmación a numerosos fieles dispuestos para ello. Uno de los temas pastorales más comunes y en el que muchas veces se suscitan algunas dificultades es el de la elección de los padrinos, decisión estrechamente determinada por la función que ellos cumplen en la Iglesia.

La presencia de padrinos o madrinas en el sacramento de la Confirmación se remonta a una costumbre antiquísima, como reconocía expresamente el CIC de 1917 (c. 793). El actual código, a través del canon 892 acoge esta antigua costumbre, prescribiendo la presencia de padrinos o madrinas tanto en el acto litúrgico de la Confirmación como en la vida del propio confirmado.

Se trata en todo caso, de una presencia sumamente aconsejable, pero no absolutamente necesaria: "en la medida de lo posible", señala el canon, tenga el confirmado un padrino (o madrina). Esto obedece no sólo al hecho de una imposibilidad física, sino tal vez de manera principal a que la función del padrino se funda en el principio de subsidiariedad: lo que a ellos les compete en el padrinazgo, es función propia de los padres y sólo subsidiaria de los padrinos. Por esto, su presencia es tanto más necesaria cuanto menos dispuestos estén los padres a cumplir la tarea de ayuda espiritual al confirmado, por motivos de incredulidad, indiferentismo o ignorancia.

En tal sentido se ha de procurar evitar el equívoco fácil y, bastante común, de buscar padrinos o madrinas por simples motivos de amistad o de compañerismo, o por vínculos familiares o de posición social, sin referencia seria a una vida cristiana congruente.

La función del padrino, según el ordenamiento canónico, se realiza en un doble plano: (a) En la participación en el acto celebrativo del sacramento, según los libros litúrgicos; padrino en sentido litúrgico. (b) En la ayuda permanente al ya confirmado a fin de que se comporte como verdadero testigo de Cristo, y cumpla fielmente las obligaciones que dimanen de este sacramento, entre ellas, la de ser propagador y defensor de la fe; se trata del padrino en sentido canónico.

La ley establece una serie de requisitos para ser padrino de la Confirmación, los mismos que el canon 874 establece para el padrino del Bautismo, incluso se aconseja que el padrino de la Confirmación sea el mismo que el del Bautismo. Entre estos requisitos destaca la exigencia canónica de ser católico, de haber recibido todos los sacramentos de la iniciación cristiana y de llevar una vida congruente con la fe y con la función que va a asumir. **BP**

**Textil Sur Ltda.**

Uniformes Escolares e Institucionales

Fabricamos  
Cuellos - Puños  
Botamangas - Sweater

Precios especiales por mayor

ANDRES BELLO 1042 / FON0: 2640714

• **Parroquia Jesús de la Misericordia de Labranza**



El 24 de noviembre, celebraron el "Día del Acolito", donde se realizó la renovación de dos nuevos compromisos.



Festejo del tercer aniversario de la Ceb Santa Faustina.

• **Madrugadores acompañan en el espíritu a los enfermos del Hospital Regional**

El sábado 23 de noviembre, muy temprano llegó un grupo de hermanos madrugadores para celebrar una Eucaristía junto al Padre Jaime, "Eucaristía que se tenía que escuchar hasta en el 7mo piso", señalan.



• **Movimientos Apostólicos**



Encuentro sostenido del Obispo con los representantes de los Movimientos Apostólicos de la Diócesis para dar a conocer sus diversos carismas y líneas de acción a ejecutar.

• **Parroquia Santiago Apóstol informa**



• Se invita a todos los niños a participar de MOANI (Movimiento Apostólico de niños), los sábados a las 16:00 horas en la parroquia, consultar al Fono 99003408 (Tía Roxana).

• La CEB San José Obrero, tiene a la venta la Rifa de Navidad, la cual realizan todos los años para financiar los gastos de su comunidad durante el año. El sorteo es el 22 de diciembre después de Misa.

• **III Encuentro de Formadores del ITEPA**



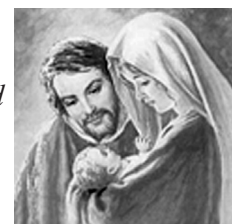
A modo de oración y con una mirada agradecida de lo que han podido vivir este año, fue parte de la actividad convocada hace pocos días atrás por el Instituto Teológico Pastoral del Obispado de Temuco, que congregó a 20 formadores reunidos en la Central de Capacitación Ceferino Namuncura. Iluminados por la Palabra de Dios, el Año de la Fe, la celebración del aniversario del Concilio Vaticano II y la aplicación de las Orientaciones Pastoral Diocesanas, fue parte del análisis que se hizo de la formación impartida. Durante la jornada, en grupo se trataron y recordaron los momentos más importantes "los tiempo de Dios en este año", como señala la Hna. Cristina Silva, Directora del Itepa. También, se abordaron las proyecciones para el 2014, donde se inicia con la formación inicial y junto a los equipos de Formación Inclusiva y Específica, se proyectaron, en cuanto a las líneas de acción de las Orientaciones Pastorales.

**CUADRO COMPARATIVO** ENERO - OCTUBRE 2012 / ENERO - OCTUBRE 2013  
Recaudación total, Sistema Tradicional, Pago 1%

	2012	2013	DIFERENCIA
<b>DECANATO DE TEMUCO</b>			
P.El Sagrario	\$ 6.566.000	\$ 5.296.020	-\$ 1.269.980
P. Perpetuo Socorro	\$ 7.355.190	\$ 8.039.610	\$ 684.420
P. Ntra. Sra. De Lourdes	\$ 8.330.775	\$ 10.495.245	\$ 2.164.470
P. Santo Tomás	\$ 17.665.700	\$ 19.214.817	\$ 1.549.117
P. Espíritu Santo	\$ 8.571.010	\$ 8.280.508	-\$ 290.502
P. Corazón de María	\$ 4.549.650	\$ 4.781.770	\$ 232.120
P. Jesús Obrero	\$ 8.210.996	\$ 6.834.051	-\$ 1.376.945
P. San Juan Bautista	\$ 12.902.735	\$ 15.401.655	\$ 2.498.920
P. Santiago Apóstol	\$ 13.188.965	\$ 13.910.289	\$ 721.324
P. La Anunciación del Señor	\$ 3.950.900	\$ 2.913.500	-\$ 1.037.400
C. Ayinrehue	\$ 5.364.377	\$ 4.369.760	-\$ 994.617
P. Jesús de la Misericordia Labranza	\$ 4.064.000	\$ 4.193.300	\$ 129.300
P. De la Santísima Trinidad	\$ 6.985.900	\$ 6.510.000	-\$ 475.900
C. Ntra. Sra. De La Esperanza	\$ 3.524.500	\$ 3.716.750	\$ 192.250
<b>TOTAL DECANATO DE TEMUCO</b>	<b>\$ 111.230.698</b>	<b>\$ 113.957.275</b>	<b>\$ 2.726.577</b>
<b>DECANATO DE ANGOL</b>			
P. Inmaculada Concepción Angol	\$ 6.433.284	\$ 5.876.100	-\$ 557.184
P. San Buenaventura Angol	\$ 3.371.900	\$ 3.307.700	-\$ 64.200
P. Cristo Rey Angol	\$ 7.899.071	\$ 9.792.660	\$ 1.893.589
P. San Juan Bautista Huequén	\$ 7.400.752	\$ 7.225.876	-\$ 174.876
P. San Lorenzo Renaico	\$ 5.517.800	\$ 5.988.800	\$ 471.000
P. Los Santos Angeles Los Sauces	\$ 4.870.140	\$ 5.660.600	\$ 790.460
P. San Luis de Gonzaga Collipulli	\$ 8.406.850	\$ 7.292.900	-\$ 1.113.950
P. San Felipe Neri Capitán Pastene	\$ 5.751.950	\$ 5.876.500	\$ 124.550
P. San Enrique Purén	\$ 4.246.090	\$ 3.983.260	-\$ 262.830
<b>TOTAL DECANATO DE ANGOL</b>	<b>\$ 53.897.837</b>	<b>\$ 55.004.396</b>	<b>\$ 1.106.559</b>
<b>DECANATO DE VICTORIA</b>			
P. Sgdo. Corazón de Jesús Victoria	\$ 5.164.150	\$ 5.191.320	\$ 27.170
P. Sgdo. Corazón de Jesús Lautaro	\$ 13.287.664	\$ 11.988.289	-\$ 1.299.375
P. San Pedro Curacautín	\$ 15.019.720	\$ 15.694.227	\$ 674.507
P. San Francisco de Asís Selva Oscura	\$ 2.116.100	\$ 2.517.540	\$ 401.440
P. Ntra. Sra. de los Dolores Perquenco	\$ 998.300	\$ 1.031.300	\$ 33.000
P. Ntra. Sra. De La Merced Victoria	\$ 5.578.020	\$ 5.721.740	\$ 143.720
P. San Judas Tadeo Ercilla	\$ 679.950	\$ 794.950	\$ 115.000
P. Sgdo. Corazón de Jesús Traiguén	\$ 9.419.420	\$ 9.165.746	-\$ 253.674
P. San Sebastián Lonquimay	\$ 2.537.850	\$ 2.590.100	\$ 52.250
<b>TOTAL DECANATO DE VICTORIA</b>	<b>\$ 54.801.174</b>	<b>\$ 54.695.212</b>	<b>-\$ 105.962</b>
<b>DECANATO DE IMPERIAL</b>			
P. San Miguel Imperial	\$ 9.555.390	\$ 8.776.800	-\$ 778.590
P. Ntra. Sra. del Carmen Chol Chol	\$ 1.639.600	\$ 1.930.600	\$ 291.000
P. San Pablo Carahue	\$ 6.194.510	\$ 6.613.000	\$ 418.490
P. San Antonio de Padua Galvarino	\$ 5.576.803	\$ 5.330.162	-\$ 246.641
P. San José de la Costa Trovolhue	\$ 3.116.820	\$ 3.039.700	-\$ 77.120
<b>TOTAL DECANATO DE IMPERIAL</b>	<b>\$ 26.083.123</b>	<b>\$ 25.690.262</b>	<b>-\$ 392.861</b>

*El Obispado de Temuco, mediante su Departamento del 1%, Contribución a la Iglesia, agradece muy profundamente a cada una de las personas que contribuyen tan generosamente con su Iglesia y les desea una muy Feliz Navidad y un buen año 2014*

*Que Dios les bendiga*



# La Araucana

## INSTITUTO PROFESIONAL

### Sede Temuco

#### Diurno - Vespertino

### Carreras Profesionales

Ingeniería en Computación e Informática\*\*  
Ingeniería en Gestión de Empresas\*\*  
Ingeniería en Prevención de Riesgos\*\*  
Ingeniería en Gestión de Recursos Humanos\*\*  
Ingeniería en Construcción\*\*

**Nutrición y Dietética "NUEVA CARRERA PROFESIONAL"**

Psicopedagogía  
Servicio Social  
Contador Auditor\*\*

\*\* Pece: Programa Especial  
de Continuidad de Estudios

Programa  
especial de  
continuidad de  
estudios



#### Diurno - Vespertino

### Carreras Técnicas

Técnico en Alimentación y Nutrición  
Asistente de Educación Diferencial\*  
Administración de Empresas\*  
Asistente en Educación Parvularia y Básica\*  
Contabilidad General\*  
Prevención de Riesgos\*  
Relaciones Públicas de Negocios  
Técnico en Construcción\*  
Técnico en Informática\*  
Técnico Jurídico  
Técnico Psicosocial\*

\* Continuidad de estudios

temucoadmisión@laaraucana.cl  
Fonos: (45) 2990480 - 2990470  
Aldunate 150 - Temuco

  
Comisión Nacional  
de Acreditación  
CNA-Chile

Años  
**4 ACREDITADO**  
desde Dic. 2012 hasta Dic. 2016  
Gestión Institucional y Docencia de Pregrado

# www.iplaraucana.cl

www.facebook.com/laaraucana.temuco / twitter@ipla\_temuco



**UNIVERSIDAD  
CATÓLICA DE  
TEMUCO**

**TE INVITAMOS A SER PARTE  
DE NUESTRA UNIVERSIDAD,  
ESTUDIA CON NOSOTROS EN  
AMPLIOS ESPACIOS, CON MODERNA  
INFRAESTRUCTURA Y AMBIENTE  
UNIVERSITARIO**

**TÉCNICO UNIVERSITARIO EN:**

- ACUICULTURA
- ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS
- EDUCACIÓN PARVULARIA
- PREPARACIÓN FÍSICA
- PRODUCCIÓN AGROPECUARIA
- PREVENCIÓN DE RIESGOS
- TURISMO

**NUEVAS CARRERAS**

**TÉCNICO UNIVERSITARIO EN:**

- MONITOREO AMBIENTAL
- REDES Y TELECOMUNICACIONES
- TOPOGRAFÍA Y GEOMENSURA

### **REQUISITOS ADMISIÓN DIRECTA**

*FOTOCOPIA CARNET DE IDENTIDAD, CERTIFICADO DE NACIMIENTO  
LICENCIA DE ENSEÑANZA MEDIA O CERTIFICADO DE TÍTULO  
TÉCNICO, CONCENTRACIÓN DE NOTAS, PROMEDIO IGUAL  
O SUPERIOR A 5.0 EN LAS NOTAS DE ENSEÑANZA MEDIA (NEM)  
SALUD COMPATIBLE CON EL PROGRAMA DE ESTUDIOS.*

#### **MATRÍCULAS**

HASTA EL 30 DE DICIEMBRE DE 2013  
LUNES A VIERNES DE 08:30 A 17:00 HRS.  
(CONTINUADO)

#### **INFORMACIONES**

EDIFICIO A, 3º PISO  
CAMPUS SAN FRANCISCO  
MANUEL MONTT 56, TEMUCO.  
MAIL: ADMISION@UCTEMUCO.CL

**DESDE 1959  
FORMANDO PROFESIONALES  
COMPROMETIDOS CON  
LA ARAUCANÍA Y CHILE**

# **Mi Vocación**

**ADMISIÓN  
2014**

## **FACULTAD TÉCNICA**



**UCTEMUCO.CL**

